



SV 07 NEWS

Bezirks-Oberliga
Darmstadt

Ausgabe 3-2000/1

Kostenloses Exemplar

Druck nach erster
Niederlage

Neues aus der
Bezirksoberliga

Hintergrund:
Neue Regeln

Guter Saisonstart
unserer Jugend



Titelbild: Brahim Bouilagman (20), einer aus unserer Jugend ist zwischenzeitlich zu einer festen Größe im Mittelfeld des SV 07 herangereift.

Unsere Gäste im Sportpark:

Am Sonntag, den 03.09.2000 um 15.00 Uhr: **TvGG Lorsch**

Am Freitag, den 15.09.2000 um 19.00 Uhr: **VfR Groß-Gerau**

Hier sind Sie in guten Händen!



MAIN
AUTOHAUS

CMIBH

Anton-Flettner-Str.12 · 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 · Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

Café Bar

Wir bieten Ihnen
täglich von 7.00 - 1.00 h
- auch an Sonn- und Feiertagen -

Zum Mitnehmen:

- frische Brötchen und

Auf Bestellung:

- Hochzeits- und
- Motivtorten

Frühstück von 7.00 - 23.00 h
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 h

Café Bar
Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 79 96 40

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde !

Wir hätten unsere ersten drei Heimspiele gewinnen müssen. Dass wir gegen die DJK/SSG Darmstadt nach 0:2-Rückstand noch 2:2 spielten, war aus unserer Sicht etwas glücklich. Aber TSV Trebur und Viktoria Urberach (jeweils 2:2), gegen die wir mit 2:0 führten, hätten in Raunheim keinen Punkt holen dürfen. Was wir bei der 0:3-Niederlage in Alsbach boten, war eines der schwächsten Spiele unseres SV 07.

Ich dachte bislang, dass man sich eine Zittersaison ersparen kann. Denn wir haben ja noch fünf, sechs Fußballer aus unserem vorjährigen Landesliga-Kader in der Mannschaft. Unser Ziel ist deshalb gewesen, erstmal 40 Punkte zu holen und dann weiter zu sehen. Das hat die Mannschaft klipp und klar gesagt bekommen. Aber wenn man einfach nicht bereit ist, mehr zu kämpfen, wird man in dieser Odenwald-Liga ganz schlecht aussehen. Die Odenwälder Mannschaften spielen noch den gleichen Fußball wie früher: Da wird gerannt, da werden Schwächen mit viel Einsatz wett gemacht. Unsere Leute sind zwar die besseren Fußballer. Ohne Kampfgeist reicht das aber nicht, um in

der Bezirksoberliga eine entscheidende Rolle zu spielen. Unsere Gegner wissen, dass wir mal höherklassig gespielt haben. Deshalb sind sie gegen unsere Mannschaft besonders motiviert. In Alsbach war das allerdings nicht der Fall. Gegen so eine biedere Mannschaft musste man mindestens einen Punkt holen. Wir müssen uns erheblich steigern, sonst bekommen wir in der Bezirksoberliga sogar Probleme, die Klasse zu halten.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "U. Müller".

Unser Team ist unter Druck geraten

Fünfmal gespielt, fünfmal nicht gewonnen - Lavko wartet auf Freigabe

Da gibt es nichts zu beschönigen, kein Wenn und kein Aber: Was unsere Bezirksoberliga-Mannschaft beim FC Alsbach bot, war erschreckend wenig. Mit 0:3 unterlag unser Team dem Aufsteiger, womit es unter Druck geraten ist. Bis zu diesem Spiel konnte die Mannschaft unseres Trainers Arezki Moussaoui wenigstens von sich behaupten, in dieser Saison noch ungeschlagen zu sein - auch wenn dies bei vier Unentschieden ein schwacher Trost war. Nach dem Alsbach-Auftritt ist diese Serie anders zu verstehen: Fünfmal in Folge hat unsere Bezirksoberliga-Formation nicht gewonnen. Es wird also Zeit, dass sie ihren ersten dreifachen Punktgewinn einspielt. Ob ihr dies beim FV Hofheim gelungen ist, einem bislang enttäuschenden, weil sieglosen Aufstiegs kandidaten, stand bei Redaktionsschluss nicht fest. Vor allem aber müssen wir unsere Heimspiele gewinnen. Unsere nächsten Gäste im Sportpark sind der Meister der Bezirksliga Süd, Tvgg Lorsch, und der wie wir aus der Landesliga abgestiegene VfR Groß-Gerau. Beim Vergleich mit dem VfR gibt es ein Wiedersehen mit unserem ehemaligen Stürmer Michael Lupo, der nach der vergangenen Saison zu den Kreistädtern gewechselt ist.

Weiterhin nicht einsatzberechtigt ist Neuzugang Marek Lavko. Der tschechische Verband hat zwar die Freigabe erteilt, nachdem Lavkos Onkel eine geringe Ablösesumme an den abgebenden Verein, FC Slovan Vesec Liberec, gezahlt hat. Doch Lavko hat auch

bei einem baden-württembergischen Verein unterschrieben, für den er aber nie gespielt hat. Also muss auch der dortige Verband dem Wechsel formell zustimmen. "Marek ist ein bisschen traurig, denn er würde gerne spielen", berichtet Moussaoui. Aber bis es so weit ist, meint unser Trainer, muss sich der Tscheche wohl noch zwei Wochen gedulden.

Torjägerliste

Bezirksoberliga

6 Tore

Lutumba Baku

Mario Dionysius

(TSV Trebur)

Tobias Heer

(Eintracht Wald-Michelbach)

Markus Old

Peter Seitel

(DJK/SSG Darmstadt)

5 Tore

Arslan Yoltay

(SV Dersim Rüsselsheim)

4 Tore

Alper Göksal

(SC Viktoria Griesheim)

Lukas Kret

(SV Darmstadt 98 II)

Christian Oliver

(VfB Lampertheim)

Heizöl

WADE

BP Heizöl • BP Diesel • Schmierstoffe



Partner der BP

Stahlstraße 46
65428 Rüsselsheim

☎ 06142 / 8 11 30 + 8 11 40

Tankstelle

WADE

**Tanken für ALLE
im Industriegebiet Hasengrund**



**Uranstraße 1
Rüsselsheim**

☎ 06142 / 85 68 97



**Die Wintersaison
fängt bald an !!!**

**Schon was dafür getan?
Dann mal los !**

**seit August
Spinning !!!**

**Gemütliche Atmosphäre,
Günstige Preise,
Grosses Angebot für Jedermann**

Fitness - Time Anton-Flettner-Str. 5 65479 Raunheim
Tel.: 06142/42746 Fax:06142/926164 eMail: Fitness-Time@T-Online.de

Wilhelm Lauber

Holzbau – Bauelemente

Wir zimmern



mit Hand und Verstand

Karlstrasse 12 – 14 65479 Raunheim
Telefon: 0 61 42 / 2 13 85

Unser Trainer hat das Wort

In der Pause unseres Heimspiels gegen die DJK/SSG Darmstadt (2:2) musste ich meinen Ton etwas verschärfen. Denn es war unvorstellbar, wie wir uns in der ersten Halbzeit verkauft hatten: So halbherzig kann man nicht erfolgreich Fußball spielen. Im zweiten Durchgang ging es dann. Obwohl wir in unseren ersten vier Spielen nicht über Unentschieden hinausgekommen sind (die Partie in Alsbach stand uns beim Druck dieser Seite noch bevor), bin ich nicht enttäuscht von der Mannschaft. Sicher, wir hätten das eine oder andere Spiel gewinnen müssen. Aber das kann man nicht mehr ändern.

Uns passieren immer nochstellungsfehler in der Abwehr. Und im Angriff treffen wir nicht so, wie es sein sollte. Aber daran arbeiten wir. Ich bin jedenfalls optimistisch. Wir haben eine Mannschaft, an der wir noch viel Freude haben werden. Man muss halt Geduld haben. Wir haben junge Spieler im Kader, die ihre Leistung nicht bringen, wenn sie unter Druck stehen. Aber das wird sich ändern. Wenn wir mal zwei Spiele in Folge gewinnen, muss sich jedes Team, das nach Raunheim kommt, warm anziehen.

Wir müssen jedoch realistisch bleiben. Die Verantwortlichen in unserem Verein

wissen genau, welches Ziel wir uns gesteckt und welches Potenzial wir haben. Ich habe immer gesagt, dass wir mit dieser Mannschaft nicht viel erreichen können. Würden wir uns im oberen Tabellenbereich etablieren, wäre das für mich eine Überraschung. Deshalb sollen nicht Leute in unserem Verein oder im Umfeld anfangen, Hektik zu machen und die Mannschaft noch mehr unter Druck zu setzen. Man sollte Geduld haben, und man sollte mir und den Spielern vertrauen. Es hat sich nämlich einiges bei uns getan: Die Disziplin und die Trainingsbeteiligung ist hervorragend, auch die Kameradschaft ist wieder da. Das sind alles Dinge, auf denen man aufbauen kann. Wir werden mit Sicherheit erfolgreicher spielen, als wir es in den vergangenen Wochen getan haben.



Arezki Moussaoui



Erst Schock, dann Debakel für FC 07

DJK/SSG-Torjäger Markus Old gelingt Hattrick innerhalb von acht Minuten

Reihenweise Torchancen hat der VfR Groß-Gerau zuletzt vergeben. Kein Wunder also, dass der Landesliga-Absteiger beim SC Viktoria Griesheim (2:4) und beim SV Dersim Rüsselsheim (1:3) verlor. Trainer Bernd Schröder zeigte sich nach der Partie in Rüsselsheim ratlos. "Ich weiß auch nicht, was man gegen die Abschlussschwäche tun kann", sagte er: "Im Training treffen unsere Spieler aus allen Lagen." Ein Erfolgserlebnis muss her, meint Schröder. Optimistisch stimmt den Übungsleiter, dass seine Mannschaft in guter konditioneller Verfassung ist: "Wir haben in der zweiten Halbzeit stets zulegen können."



Der Trainer des TSV Trebur, Michael Kaiser, ist nicht nur mit der außergewöhnlichen spielerischen Qualität, sondern auch mit der kämpferischen Leistung seiner Mannschaft zufrieden. Das Team sei stark genug, einen Ein-oder Zweitore-Rückstand aufzuholen: "Um uns zu besiegen, muss der Gegner 150 Prozent an Leistung bringen. Und das schafft momentan keiner." In der Tat holte der TSV sowohl bei unserem SV 07 Raunheim(2:2) als auch beim SV Eintracht Wald-Michelbach (3:2) ein 0:2 auf.



Der FC 07 Bensheim erlitt zum Saisonauftakt ein 2:5-Heimdebakel gegen den TSV Trebur. Eine Erklärung für die schwache Bensheimer Leistung nannte Spielertrainer Frank Richter: Die Ehefrau von Hicham Mejdoule sei plötzlich gestorben - ein Schock nicht nur für den Stürmer, sondern für die gesamte Mannschaft.



Die kurioseste Partie des zweiten Spieltags gab es im Darmstädter Martinsviertel zu sehen: Nach 65 Minuten lag die DJK/SSG Darmstadt mit 0:2 gegen den VfB Lampertheim zurück, um noch mit 4:3 zu gewinnen. Dabei gelang DJK/SSG-Torjäger Markus Old ein Hattrick innerhalb von acht Minuten. Mit der wohl jüngsten Mannschaft der Liga spielt der SV Darmstadt 98 II. Das Team der "Lilien", das zum Saisonauftakt mit 0:1 beim SC Viktoria Griesheim verlor, hatte ein Durchschnittsalter von 20,8 Jahren. Nur wenig älter ist die Griesheimer Formation (22,2).



Bürogemeinschaft

Schwarzbauer

Kapital- und Anlageberatung



Leiten Sie Ihre
Steuern in
Wohneigentum
um !

Bahnhofstraße 48 · 65479 Raunheim
Tel.: 06142 - 2 32 27 · Fax: 06142 - 4 53 56
Auto-Tel.: 0172 - 63 88 645



Bonitz

GmbH

Elektrohausgeräte

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

Fachhandel
& Verkauf

Ⓢ Bauknecht

Miele
ZANKER

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 · 23423

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19

Zirkeltraining für Jungschiedsrichter

Auch Unparteiische sind Laufsportler, betont unser Eric Schnell. Uwe Lang kämpfte einen ungleichen Kampf. Nichts als eine grüne Tafel, auf der er die Abseitsregel im Fußball erklärte, stand ihm zur Verfügung. Und damit sollte sich Lang, Bezirksliga-Schiedsrichter der SV 07 Bischofsheim, die Aufmerksamkeit von Jungs erhalten. Ein Ding der Unmöglichkeit. Denn gleichzeitig übten leicht bekleidete Leichtathletinnen, mit dem Speer umzugehen. Vom Tribünengang des Groß-Gerauer Sportparks, wo besagte Tafel hing, wanderten die Blicke immer wieder nach unten Richtung Spielfeld. In einem Lehrgang, den die Kreisschiedsrichter-Vereinigung kürzlich abhielt, wurden 32 Nachwuchs-Unparteiische in drei Gruppen jeweils in ein bestimmtes Thema unterwiesen. Zum Zeitpunkt unseres Besuchs hatten die Neulinge zwei Stunden dieses lehrreichen Zirkeltrainings hinter sich. Verständlich also, dass ihre Konzentration nachließ.

Während Lang gegen die Waffen der Leichtathletik-Frauen ankämpfte, referierte Michael Reitz über die richtige Ansprache. Der Unparteiische, erklärte der Oberliga-Absteiger vom SV 07 Nauheim, soll gegenüber den Spielern weder als pfeifender Feldweibel noch als Zauderer auftreten. Nach Reitz Darstellung gilt es, einen Mittelweg zu finden. Denn einerseits hält es der Nauheimer für wichtig, dass der Schiedsrichter eine Respektperson ist; andererseits darf der Regelüberwacher die Spieler nicht gegen sich aufbringen.

Mit dem Stellungsspiel des Unparteiischen beschäftigte sich Eric Schnell, Bezirksoberliga-Spielleiter unseres SV 07 Raunheim. Er skizzierte den Schiedsrichter als Laufsportler. Untersuchungen hätten ergeben, dass der Unparteiische einer durchschnittlichen Bundesliga-Partie 10,3 Kilometer unterwegs sei. Bei der Europameisterschaft seien es sogar 15 Kilometer gewesen. Bei der Spielleitung im Gespann ist es wichtig, so Schnell, dass der Schiedsrichter seine Assistenten im Blick behält. Weshalb er sich stets in einer Diagonalen bewege. Dies sei im Jugendfußball, da keine Gespanne eingesetzt werden, natürlich anders. "Da macht es keinen Sinn, eine Diagonale einzuhalten", sagt Schnell. In diesem Fall müsse der Unparteiische besonders nahe am Geschehen sein, um beispielsweise auch entscheiden zu können, ob der Ball im Seitenaus war. In den Leistungsjahrgängen des Jugendfußballs muss der Schiedsrichter oft mehr laufen als im (Amateur-) Seniorenfußball, hat Schnell festgestellt. Denn bei den Nachwuchskickern werde weniger taktiert, gerade in der A- und B-Jugend aber meist flott gespielt.

Tvgg Lorsch

Der Kader:

Jürgen Deckenbach (Germania Pfungstadt), Markus Müller (FSV Schneppenhausen), Hein Becht (SV Mörlenbach), Stefan Ebert (FSV Zotzenbach), Christian Schellhaas (A-Jugend SV Zwingenberg), Alexander Bugert, Mustafa Can (beide TSV Weinheim), David Vorreiter (Olympia Lorsch), Richard Knobloch (SG Buchklingen), Thomas Kolb (Italia Bensheim), Daniel Ott (FV Hofheim), Christian Jäger (SV Schönberg), Jürgen Fraas, Harald Metz, Markus Kochems, Sven Altenhofen, Jürgen Schmitt II, Sebastian Hensel, Dogan Calik, Roland Jung, Andre Luer, Walter Rankel, Christoph Vorreiter, Stefan Wachtel, Andy Walldorf, Volker Wiegand, Jürgen Schmitt I, Holger Glanzner, Senad Jukan, Bernd Walter, Christian Taube, Karl Schiffel, Ray Watkins.

Abgänge:

Thomas Keinz (SG Riedrode), Frank Stüter (Ziel unbekannt), Peter Maiberger (Olympia Lorsch).

Spielertrainer:

Jürgen Schmitt.

VfR Groß-Gerau

Der Kader:

Silvio Robotta (VfB Ginsheim), Marc Koch, Marc Juraschka (beide SKV Büttelborn), Giuseppe Alfano (SV Klein-Gerau), Markus Weigel (SV 07 Nauheim), Marco Nuzzo (RW Darmstadt), Cengiz Karakaya (SV Dersim Rüsselsheim), Christoph Rodrian (SV Guntersblum), Michael Lupo (SV 07 Raunheim), Giusto Alfano, Allan Kuberczyk, Nils Spilger, Panagiotis Papaioannou, Sascha Koch, Fatih Aydemir, Florian Heister, Salvatore Polizzi, Michael Seidel, Jürgen Engelmann, Markus Nadler, Moises Parra Gonzales, Yassin Campinar, Mohamed El Mallouki, Fabrizio Cuocci, Jürgen Grohmann, Tommi Baum.

Abgänge:

Emin Tinaztepe (SV 07 Geinsheim), Serdar Yüzügdü (SV Dersim Rüsselsheim), Samir Hajjout (SV Erzhausen), Thorsten Richter (AC Italia Groß-Gerau), Gaetano Bauso (SG Einhausen).

Trainer:

Bernd Schröder.



EDEKA

aktiv markt neukauf

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

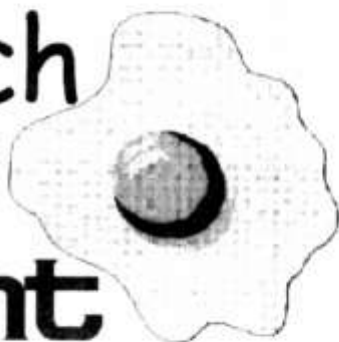
Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise - das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt. Dazu ein großes Dauerniedrigpreis-Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld

Brunch im Dorint



RÜSSELSHEIM

jeden Sonntag von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr

für nur DM 36,50 pro Person

incl. 1 Glas Sekt & Kaffee, Säfte soviel sie wollen.

Ihr Dorint Team. Reservierung unter 06142/ 6070



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner:

oder

**H.G. Goinar
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10**

**DEA Rhein-Hessen GmbH
Rheinhessenstr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33-0**



**DEA Autoport
H. Petritsch**

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

DEA-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei DEA tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74

- Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
- Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUM AUSSTATTUNG **SCHMIED**

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim
Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430

HG **BAU-UND
HOBBY
MARKT** GMBH

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

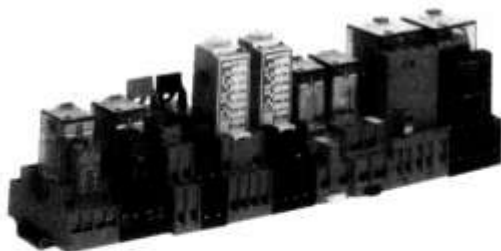
Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.30 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim
Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

Finder GmbH

Eisenstraße 30
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 - 8 77-0
Telefax: 06142 - 8 77-77

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



**"ICH SETZE AUF EINGESPIELTE TEAMS.
IM SPORT, IM JOB, BEI DEN FINANZEN"**

Kreissparkasse Groß-Gerau 

Wird auch Ihr Streich als Leistung zählt

Investieren, Finanzieren, Versichern, Bausparen: Für alle Pläne einen Partner. Darauf können Sie bauen: solide Finanzplanung von Deutschlands größter Finanzgruppe. Für die individuelle Abstimmung sorgt Ihre Sparkasse. Gut, schnell und ohne Umwege.

Ihr starker Partner
in Raunheim

**Kreissparkasse
Groß-Gerau**



Impressum

Herausgeber: Sport-Verein 1907
Raunheim e.V.,
Postfach 1113,
65475 Raunheim
Telefon und Fax:
0 61 42 / 2 11 49

Druck: Druckerei Schneider
Raunheim

Satz/Repros: Vektor / Raunheim

Anzeigenbestellung:
Vektor Werbetechnik
An der Lache 5
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 2 31 86
oder
Herbert Beisenkötter
Tel. 06142 / 5 56 54
Armin Kerkmann
Tel. 06142 / 2 26 07

Nachdruck, auch Auszugsweise nur
mit ausdrücklicher Genehmigung
des SV 07 Raunheim.

Geburtstage:

27. August 2000 - Richard Hirzel
65 Jahre

04. September 2000 - Gerd Mößinger
60 Jahre

07. September 2000 - Georg Krämer
50 Jahre

18. September - Hans Hutter
65 Jahre

**25. September 2000 -
Hermann Becker
60 Jahre**

Herzlichen Glückwunsch

**Wir danken unseren
Werbepartnern für die
Insertionen!
Bitte berücksichtigen
Sie diese Firmen und
Unternehmen bei
Ihren Einkäufen und
Aufträgen.**

Bezirks- Oberliga Darmstadt

FC Alsbach		FC Alsbach	TSG Bad König	FC Bensheim	SV II Darmstadt 98	SSG Darmstadt	FC Fürth	Vikt. Griesheim	VfR Groß-Gerau	FC Höchst	FV Hofheim	VfB Lampertheim	TvGG Lorsch	TSV Nieder Ramstadt	SV07 Raunheim	Ders. Rüsselsheim	TSV Trebur	Vikt. Urberach	ET. Waldmichelbach
			3.12.																
TSV Bad König	4:2	10.12.		24.9.	20.5.	29.4.	11.3.	22.10.	12.11.	8.10.	24.9.	18.2.	6.5.	19.11.	3:0	30.8.	8.4.	25.3.	10.9.
FC Bensheim		10.12.	1.4.		4.3.	1:3	22.10.	8.4.	2.9.	26.11.	27.5.	8.10.	1:1	18.3.	29.4.	17.9.	2:5	5.11.	6.5.
SV II Darmstadt 98		5.11.	18.2.	27.8.		13.5.	25.3.	19.11.	30.8.	22.10.	8.10.	11.3.	27.5.	3.12.	10.9.	5:1	29.4.	8.4.	24.9.
SSG Darmstadt		15.10.	30.8.	3.12.	29.10.		3:4	8.10.	20.5.	8.4.	25.3.	4:3	6.5.	12.11.	18.2.	19.11.	21.9.	10.9.	11.3.
FC FÜRTH		2.9.	15.10.	6.5.	17.9.	4.3.		11.11.	1.4.	1:2	1:0	28.10.	18.3.	30.9.	20.5.	22.4.	9.12.	26.11.	3:2
Vikt. Griesheim		6.5.	17.9.	1.10.	1:0	22.4.	27.5.		4:2	1.4.	4.3.	15.10.	5.11.	5:0	19.5.	3.9.	18.3.	10.12.	26.11.
VfR Groß-Gerau		27.5.	2:0	11.3.	26.11.	5.11.	24.9.	3.12.		6.5.	29.4.	7.9.	1:2	3:1	25.3.	28.2.	22.10.	8.10.	8.4.
FC Höchst		22.4.	19.11.	30.8.	6.5.	3.10.	18.2.	23.9.	29.10.		9.9.	3.12.	15.10.	20.5.	0:0	12.4.	25.3.	11.3.	3:4
FV Hofheim		1.4.	20.5.	12.11.	22.4.	17.9.	3.12.	2:5	15.10.	18.3.		19.11.	1.10.	6.5.	30.8.	29.10.	3.9.	18.2.	1:3
VfB Lampertheim		5:2	1.10.	22.4.	3.9.	10.12.	13.5.	29.4.	18.3.	1:0	0:0		4.3.	17.9.	22.10.	1.4.	26.11.	27.5.	5.11.
TvGG Lorsch		29.10.	1:0	18.2.	12.11.	22.10.	10.9.	20.5.	19.11.	29.4.	8.4.	1:2		30.8.	11.3.	3.12.	8.10.	24.9.	25.3.
TSV Nieder Ramstadt		1:4	11.3.	14.9.	1:4	27.5.	8.4.	18.2.	10.12.	5.11.	22.10.	25.3.	26.11.		24.9.	0:1	6.5.	29.4.	8.10.
SV07 Raunheim		4.3.	22.4.	15.10.	18.3.	2:2	5.11.	27.10.	15.9.	10.12.	26.11.	6.5.	3.9.	1.4.		1.10.	2:2	2:2	27.5.
Ders. Rüsselsheim		26.11.	7.9.	25.3.	10.12.	3:2	8.10.	11.3.	3:1	27.5.	6.5.	24.9.	3:1	4.3.	8.4.		5.11.	22.10.	29.4.
TSV Trebur		1.10.	12.11.	19.11.	15.10.	1.4.	4:2	10.9.	6.5.	17.9.	11.3.	30.8.	22.4.	29.10.	3.12.	20.5.		6:1	18.2.
Vikt. Urberach		17.9.	29.10.	20.5.	1.10.	18.3.	30.8.	0:2	22.4.	2.9.	2:0	12.11.	1.4.	15.10.	19.11.	6.5.	4.3.		3.12.
ET. Waldmichelbach		17.3.	5.5.	28.10.	31.3.	3.9.	18.11.	30.8.	30.9.	3.3.	10.12.	6.5.	13.9.	21.4.	11.11.	15.10.	2:3	6:0	

[illegible]

RESTAURANT GALLERIA

24. September
bis 6. Oktober



Oktoberfest

im Columbia-Hotel

Sonntag, 24. September
ab 11 Uhr

**Festbieranstich
und Blasmusik mit den
Original Nauheimer
Dorfmusikanten**

Reservieren Sie jetzt!
Tel. 06142/ 876-0

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

täglich
bis 6. Oktober

**bayrische
Spezialitäten
und süffiges
Oktoberfestbier**


HOTEL
COLUMBIA
RUSSELSHEIM

...immer wieder eine Entdeckung

Stahlstr. 2-4 • 65428 Rüsselsheim
russelsheim@columbia-hotels.de

www.columbia-hotels.de



adidas

Sportperger

65428 Rüsselsheim
Am Opelbad / Stadion
An den Fichten 31
Tel. u. Fax 0 61 42 - 4 13 33



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



GLASBAU

BOCKIUS

Manganstraße 2 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 61 42/6 10 11 · Fax 6 36 76

- ♦ Glasbearbeitung
- ♦ Reparaturverglasung
- ♦ Schaufensteranlagen
- ♦ Kunstverglasungen
- ♦ Profilbauglas
- ♦ Sicherheitsverglasungen
- ♦ Spiegel
- ♦ Fenster aller Art
- ♦ Ganzglastüren
- ♦ Glasvitrinenn
- ♦ Glasmöbel
- ♦ Autoglas
PKW + LKW

www.glasbau-bockius.de

FAHRSCHULE

R. SCHRÖDER u. D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL. 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen

SCHELLHASE & SCHMIDT

Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37



**PIAGGIO
CENTER**

Vespa



GILERA

DANIELE-MOTO

**Motorroller
Fachhandel**

VESPA ET4
das Original



- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Ersatzteile im 24 Std.-Service
- Zubehör und Bekleidung
- Werkstatt · Service · Tuning
- TÜV- und Reifen-Service
- Finanzierung · Leihfahrzeuge

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Telefon: 0 61 42 / 35 77- 44
Telefax: 0 61 42 / 35 77- 45
Inhaber: Peter Rippert

**DANIELE
MOTO**



Verführerisch
schöne Locken,
Volumen und
Schwung. Träume
werden wahr.

Dieter Baumgärtner
Ihr Friseur am Rathaus

Nationale & Internationale Erfolge
Frankfurt

Rom

Paris



London

Hamburg

Amsterdam

Hessischer Landesmeister
Europa- und Weltpokalsieger i. T.

Damen Herren Kinder

Mainstrasse 4 (Am Rathaus) 65428 Rüsselsheim
Telefon: 0 61 42 / 6 47 44

Speisegaststätte

Zum Birkeneck

*direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin*



*Öffnungszeiten:
Täglich 14.00 - 1.00 Uhr
Sonn- & Feiertags 10.00 - 1.00 Uhr
Montag: Ruhetag*

*Sportereignisse auf Großbildleinwand
Kinderspielecke innen und außen
Samstag + Sonntag:
Kaffee und Kuchen*

Tel. & Fax 06142/22222 Mobil 0171-8457081



FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung
Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53

Auch Gebärden werden geahndet

Regeländerungen: Torhüter hat für Abschlag sechs Sekunden Zeit

Vielleicht ist David Seaman ein kluger Mensch. Vielleicht folgt er auch bloß seiner Gewohnheit. Möglicherweise ist beides wahr. Der englische Fußball-Nationaltorhüter pflegt jedenfalls, den Ball aufzunehmen, die Kugel mit dem Fuß vor sich her zu rollen, um den runden Kunststoff erst dann abzuspielen. Ob dieses Verhalten noch regelkonform ist? Früher durften die Torhüter vier Schritte tun, während sie den Ball im eigenen Strafraum in Händen hielten. Jetzt müssen die Keeper das Spielgerät nach sechs Sekunden aus der Hand geben - egal, ob die Kugel sofort einen Feldspieler erreicht, oder ob der Torhüter sie erst mit Füßen rollt. Seamans gemächliches Abspiel entspricht also den Vorschriften.

Von den Regeländerungen, die der Weltfußballverband Fifa für die neue Saison eingeführt hat, ist die Sechs-Sekunden-Bestimmung die wohl auffälligste Neuerung. Bei den Schiedsrichtern im Fußballkreis Groß-Gerau hat das modifizierte, stellenweise verwirrende Regelwerk für Diskussionen gesorgt. Nehmen wir ein Beispiel aus Regel zwölf, die verbotenes Spiel und unsportliches Betragen behandelt: Ein im eigenen Strafraum befindlicher Fußballer wirft einen Gegenstand nach einem Gegenspieler, der außerhalb des Strafraums steht. In diesem Fall wird künftig auf direkten

Freistoß entschieden. Weil als Tatort des Wurfvergehens jener Platz gilt, wo der Akteur getroffen wurde oder getroffen werden sollte. Befindet sich der Ort der Verfehlung innerhalb des Strafraums, erfolgt ein Elfmeter. Geschieht dies innerhalb des Spielfelds, aber außerhalb des Sechzehnmeterraums hat der Schiedsrichter auf indirekten Freistoß zu entscheiden.

Bewirft ein Fußballer vom Spielfeld aus einen Trainer, der sich in der Coachingzone befindet, mit einem Gegenstand, wird der Spieler des Feldes verwiesen und die Partie mit einem indirekten Freistoß fortgesetzt. Dieser Fall bedeutet nämlich eine grobe Unsportlichkeit, deshalb gilt der Wurf als Tatort.

Grundsätzlich fordert der Lehrwart der Kreisschiedsrichter-Vereinigung Groß-Gerau (KSVG), Reinmund Weber, von sich und seinen KSVG-Kollegen: "Die neuen Regeln sind nunmal so. Ob wir das so wollen oder nicht, spielt keine Rolle. Diskutieren bringt nichts." Genauso wenig bringt es Fußballern, sich beim Schiedsrichter brachial über vermeintliche Fehlentscheidungen auszulassen: Geahndet werden künftig nicht nur anstößige, beleidigende oder schmähende Äußerungen, sondern auch Gebärden (beispielsweise der "Stinkefinger", hef-

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Auch Gebärden... Fortsetzung

tiges Abwinken oder "Vogel" zeigen). Sogar auf der Auswechselbank sitzende Fußballer können bei solchen Vergehen die rote Karte bekommen, wie der Tscheche Jiri Nemec beim Europameisterschaftsspiel gegen die Niederlande erlebt hat. Bislang hatte der Schiedsrichter lediglich die Möglichkeit, einen solchen Ersatzbank-Wüterich vom Spiel auszuschließen. Beim Freistoß gibt es zwei neue Regeln: Vergisst der Schiedsrichter, den Arm zu heben - zum Zeichen, dass der Freistoß indirekt zu erfolgen hat - und der Ball landet im Tor, wird das Spiel mit einem Abstoß fortgesetzt. Der Treffer zählt nicht. Wird die Spielkugel blockiert und der Freistoß

trotzdem geschossen, ist der Schütze zu verwarnen und die Standardsituation zu wiederholen.

Erweitert hat die Fifa die Befugnisse der Schiedsrichter-Assistenten. Die Gehilfen mit der Fahne dürfen das Spielfeld betreten, um beim Freistoß den gegnerischen Mindestabstand von 9,15 Metern zu kontrollieren. Reinmund Weber hält diesen Einsatz, der weiter zum Aufgabenbereich des Schiedsrichters zähle, aber nur in Ausnahmefällen für sinnvoll. In diesem Zusammenhang erinnert der Lehrwart an den Grundsatz, dass die Absprache innerhalb des Gespanns stimmen müsse: "Es darf nicht sein, dass die linke Hand nicht weiß, was die rechte tut."

Tuncay aus Tirol

Ein Sturmproblem hat unser SV 07 Raunheim. Aber nicht etwa, weil die Angreifer unserer Bezirksoberliga-Mannschaft allzu harmlos wären. Die Schwierigkeit besteht in den Namen unserer beiden Spitzen: Würden Erdogan Keskin und Tuncay Erdugan mit ihrem Spitznamen "Erdo" gerufen, fühlten sich beide Spieler angesprochen. Für diese komplizierte Situation hat unser Team, wie Pressesprecher Frank Klepper berichtet, eine einfache Lösung gefunden: Tuncay Erdugan, unser Neuzugang von TuS Montabaur, heißt bei uns "Anton" - nach dem schönen, tollen Tiroler Vorbild mit den strammen Wadln.

ACHTUNG! VERLOSUNG!!

Bei allen Heimspielen wird je ein Gutschein für zwei Personen zum "SUNDAY-Der Familien Brunch" vom MERCURE HOTEL WINGS, verlost. Beachten Sie hierzu auch die entsprechende Anzeige in der SV 07 NEWS.



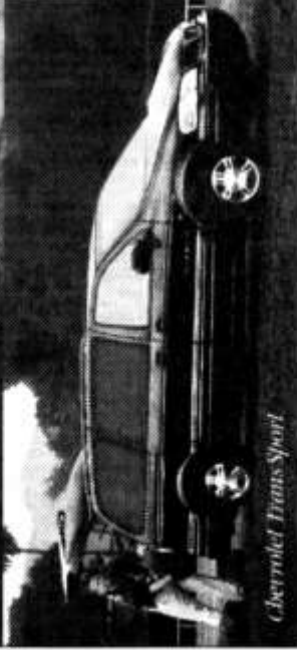
Kaum zu schlagen. Weder die Autos noch das Angebot.



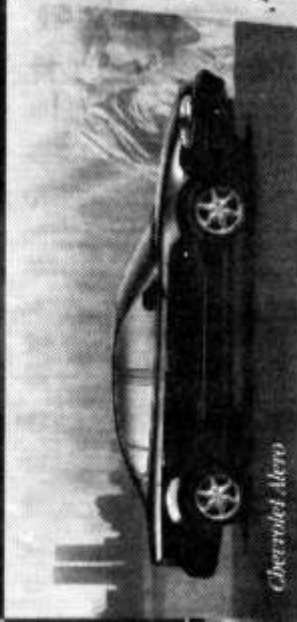
Chevrolet Blazer



Chevrolet Camaro



Chevrolet Trans Sport



Chevrolet Metro

*Nur begrenzte Zeit:
Top-Preise für
Ihren Gebrauchten!*

Bei uns ist die Nachfrage nach Gebrauchten riesig. Nutzen Sie diese einmalige Chance und entdecken Sie den authentisch amerikanischen Off-Roader, den vielseitigen Van, den sportlichen Viersitzer und die kompakte Limousine. Sie haben die Wahl und bekommen in jedem Fall: • Chevrolet-Komplettausstattung • 3 Jahre oder 100.000 km Garantie • eine überzeugende Probefahrt und ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können.

AUTOHAUS KASTEL

WIESBADENER STR. 6-12

OPEL UND GM-VERTRAGSHÄNDLER

55252 MZ-Kastel O 61 34 - 29 02 - 0



OPEL

GM



CHEVROLET.

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Tischdecken
- Fertigparkett
- Farben
- Sonnenschutz
- Badematten
- Tapeten

Lieferung frei Haus.
Fachliche
Maßaufnahme und
Beratung.
Montage und
Verlegung auf
Wunsch.

Adam-Opel-Strasse 65 · 65428 Rüsselsheim · Tel.: 06142/8201-0

Schnellimbiss

Inh. Renate Golla

65479 Raunheim

Kelsterbacher Straße

Tel.: 06142 / 4 64 70



Autohaus Hempel GmbH

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Über 30 Jahre im Dienste des Kunden

- Neuwagen
- Re-Importe
- Gebrauchtwagen
- Leasing- und Finanzierung
- Reifendienst
- AU-Abnahme
- TÜV-Abnahme
- Karosserie-Fachbetrieb
- Auto-Lackierung
- Autoversicherung

65479 Raunheim (Nähe S-Bahnhof) · Tel. 06142/44041 · Fax 23548



für alle
Fabrikate
speziell
VW
AUDI



"Richtige Mischung" wird gesucht

Unsere neu formierte AH-Mannschaft zählt noch Lehrgeld

Unsere AH-Mannschaft befindet sich noch im Aufbau. "Trotz reger Trainingsbeteiligung - zurzeit durchschnittlich 16 Mann - haben wir die richtige Mischung noch nicht gefunden", berichtet AH-Leiter Manfred Walter. So bezog unser Team zuletzt ein Unentschieden und drei Niederlagen. Mit 5:6 hatte es gegen den SC Opel Rüsselsheim das Nachsehen. Beim Turnier in Oppenheim erreichte unsere Formation ein 1:1 zum Auftakt, wobei sich jedoch Wolfgang Hofmann verletzte. Deshalb musste unsere AH in

ihrer zweiten Gruppenpartie ohne Auswechselspieler auskommen - und dies bei enormer Hitze. Das Spiel ging denn auch mit 1:3 verloren. Als Gruppendritter verpasste unsere Mannschaft die Endrunde. "Ganz bitter verlief das Kerbe-Spiel gegen die SSV Raunheim", berichtet Walter. Diese erste Partie nach der Sommerpause wurde mit 1:6 verloren. Im September nimmt unsere AH-Mannschaft am Turnier der SKG Walldorf teil, zudem bestreitet sie Spiele gegen den SC Opel Rüsselsheim und FSV Oppenheim.

Bayraktars fulminante Rückkehr

Gründe für den Hofheimer Fehlstart - SV Dersim hat Torwartproblem

Zwei Jahre hatte Engin Bayraktar, Offensivspieler beim TSV Trebur, Pause vom Fußball gemacht. Francesco Lombardo und Stephan Schmaltz, mit denen er gemeinsam bei der JSG Nauheim/Trebur spielte, haben bei dem 21-Jährigen wieder Lust am Kicken geweckt. Er schloss sich dem TSV an, trainierte die ganze Vorbereitungszeit über mit, verdiente sich einen Platz im Erstmannschafts-Kader - und zählt jetzt zur ersten Elf. Eine fulminante Rückkehr.



Froh waren die Verantwortlichen des SV Dersim Rüsselsheim, als sie Jens Schneider vom Oberliga-Absteiger VfB Unterliederbach zurück geholt hatten. Damit glaubten sie das Rüsselsheimer Torwartproblem gelöst zu haben. Von wegen: Nachdem Schneider zweimal das Dersim-Tor hütete, ist er zur TuS Hahn gewechselt. In der vergangenen Saison verließ der damalige Neuzugang Andreas Hasenauer nach nur zwölf Einsätzen den Verein,

um sich wieder dem SV 07 Nauheim anzuschließen. Und Markus Brepohl musste wegen eines irreparabel geschädigten Schultergelenks seine Laufbahn beenden. blieb also nur der Torhüter der zweiten Mannschaft, Murat Erdogan, übrig - der kein gelernter Keeper ist. Trotzdem machte er seine Sache gut. Jetzt ist Erdogan wieder der einzige Torhüter, den der SV Dersim hat. Wehe, wenn er sich verletzt.



Eigentlich wollte der FV Hofheim wie in der vergangenen Saison, als die Mannschaft aus dem Bergsträßer Ried den fünften Tabellenplatz erreichte, um einen Spitzenrang mitspielen. Statt dessen findet sich der FVH nach fünf Spieltagen auf dem vorletzten Platz. Den enttäuschenden Saisonstart erklärt Hofheims Spielertrainer Dieter Gutzler damit, dass fast alle FVH-Fußballer unter ihren Möglichkeiten geblieben seien. Außerdem hat der Übungsleiter mentale Probleme festgestellt.

Alle Altersklassen sind besetzt

Jugendteams unseres SV 07 starten gut in Qualifikationsrunde

Die Raunheimer Jugendspielgemeinschaft gibt es nicht mehr. In dieser Saison spielen 230 Nachwuchsfußballer in 13 Mannschaften für unseren SV 07. Alle Altersklassen sind besetzt, wie Matthias Weber von unserer Jugendabteilung berichtet. Denn im Nullsiebener-Trikot spielen je eine A- und B-Jugend, zwei C- und D-Jugendteams, drei E- und F-Jugendmannschaften sowie eine Bambiniformation. Die A-, B- und C-1-Jugend streben in der Qualifikationsrunde den Aufstieg in die Bezirksliga an. Für die D 1 gilt es, sich für die Kreisliga zu qualifizieren. In den unteren Altersklassen wird keine Punktrunde gespielt; unsere Buben bestreiten Pflichtfreundschaftsspiele.

Den Saisonauftakt machte die D-Jugend mit Kreispokalspielen. In der ersten Runde gab es für die D 1 einen 11:0-Sieg beim TSV Goddelau. Als treffsichere Schützen erwiesen sich dabei Christo Morabito, Murat Yüksel, die jeweils drei Tore schossen, sowie Umut Calli (2), Mathias Zabbei, Jan Triffterer und Sven Kiwus. Die D 2 unterlag dagegen der D-1-Auswahl des SV Rot-Weiß Walldorf mit 0:16.

In den Qualifikationsrunden erwischten unsere Mannschaften überwiegend gute Starts. Dabei präsentierten sich unsere Nachwuchsfußballer als sehr torhungrig. So kam die A-Jugend zu einem 10:2-Erfolg über die JSG Büttelborn/Wallerstädten. Die C 1 erspielte einen 10:0-Erfolg beim VfR Rüsselsheim. Torschützen des Teams um Trainer Jose

Gonzales waren Alexander Sprink, David Gonzales (je drei Treffer), Jaromir Kallus (2), Marco Trommer und Helim Bouilagman. Eine 1:3-Niederlage bei der TSG Worfelden kassierte dagegen das C-2-Team der Trainer Achim Kraft und Günther Brunner.

Unsere D 1, die von Matthias Weber trainiert wird, setzte sich gegen den FC Germania Gustavsburg mit 16:0 durch. Christo Morabito (5), Umut Calli, Jassin Bentouhami, Nuri Üztürk, Sercan Erel (je 2), Marius Holtz, Marc Schocher und Murat Yüksel zeigten sich in Torlaune. Mit 1:5 verlor die D 2 um die Übungsleiter Memo Yildirim und Michael Villbrand beim SV Alemannia Königstädten.

Unsere E-1-Mannschaft um das Trainergespann Deniz Oral und Jasin Emekli sorgte mit ihrem 21:1-Erfolg gegen den VfB Ginsheim für ein Schützenfest. Julien Kunz und Felix Wenzel waren dabei mit jeweils sechs Treffern die torgefährlichsten Angreifer. Einen 7:0-Sieg landete unsere E 2 bei der E 1 des SV Klein-Gerau. Für das von Andreas Peisker und Adem Tosun trainierte Team trafen Levent Üztürk (3), Maximilian Seipp, Marco Gonzales, Oliver Barthel und Marc Kern. Die E-3-Mannschaft, für die unsere Jugendabteilung einen Trainer sucht, besiegte den VfB Ginsheim mit 3:2. In dieser Partie wurde die Mannschaft von Hansi Kremer betreut.

Die F-1-Buben, um die sich Peter Reissig und Jürgen Simon kümmern, bezogen auf dem Kunstrasenplatz des TV Haßloch eine 0:4-Niederlage.



Flischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306
& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung
Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren
Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

65479 Raunheim
65479 Raunheim
65462 Ginsheim

An der Lache 2-4
Karlsbader Str. 1
In der Nachtweid 18-24

Tel.: 0 61 42 - 99 14 14
Tel.: 0 61 42 - 2 14 32
Tel.: 0 61 44 - 93 81 65

Fax: 0 61 42 - 99 14 15
Fax: 0 61 42 - 2 34 68
Fax: 0 61 44 - 93 81 69

- **Nette Bedienung und Beratung**
- **parken direkt vor den Getränkemärkten**
- **Kofferraumservice**
- **bargeldlos zahlen mit der EC-Karte**
- **Vermietung von Zapfanlagen, Zelte und Partybedarf für Ihre Feierlichkeiten**
- **Heimservice**
- **Partyzustellung und Abholung auf Anfrage**

REINHOLD FALTER GMBH



BEDACHUNGEN ALLER ART

SPEZIALIST FÜR SCHIEFERARBEITEN

STAHLSTRASSE 50

65428 RÜSSELSHEIM

TELEFON 0 61 42 / 6 57 59 + 1 40 73

33 Jahre **Schnippler**



Der Haarschnitt für die ganze Familie

In Raunheim · Bahnhofstr. 37 · Tel: 06142 / 2 21 33



Ideen aus **STEIN**

RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- schmiedeeiserne Kreuze
- individuelle Entwürfe
- Grabschmuck
- Grabskulpturen

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM

Direkt an der Hauptstrasse · Parkplatz vorhanden

Telefon (06142) 4 25 18 · Fax (06142) 2 29 64



MEISTERTEAM: Zum Abschluss der vergangenen Saison (und zum Ende der Jugendspielgemeinschaft Raunheim) gewann die D-2-Mannschaft den Titel in der D-1-Kreisklasse. Die erfolgreichen JSG-Kicker spielen nun für unseren SV 07 als D 1. Der Kader bestand aus Daniel Borell, Markus Schönweitz, Marius Holtz, Mathias Zabbei, Marc Schocher, Jan Triffiterer, Jamal El Madaghri, Markus Salamon, Christo Morabito, Sercan Erel, Sven Kiwus, Murat Yüksel, Jassin Bentouhami, Rene Kern und Trainer Matthias Weber. In dieser Saison wird der erfolgreiche Kader um Sebastian Tapinos (TV Haßloch), Nuri Üztürk, Umut Calli und Boris Stanic (alle aus dem vorjährigen E-1-Kader der JSG) ergänzt.



Senkrecht:

1. Jagdtier mit langen Ohren
2. Milchprodukt; MilCHFett
3. Nachtlokal
4. Balkanbewohner
5. bayr. Beilage zum Schweinebraten
6. engl. Luft
7. Fluss durch München
8. Heizgerät
9. Klettertier
10. Spassmacher im Zirkus
11. Heizmaterial aus dem Moor
12. Aroma, Wohlgeruch
13. Südamerik. Cowboy, mehrz.
14. ital. Dichter
15. eingeladener Besuch
16. griech. Göttin der Zwietracht
17. Schriftstellerin (Heidi)
18. junges Rind
19. Weinstadt in Italien
20. Pferdegangart
21. amerik. Staat
22. m. Vorname
23. Kosewort für Großmutter
24. lateinisch: so

Waagrecht:

1. Jahreszeit
2. befestigte Hafenanlage
3. Kosenamen Großvater
4. Räucherfisch
5. Gewürz
6. Waldgeist
7. Brasse, Meeresfisch
8. Erhebung bei Braunschweig
9. Welle
10. Boxkampf-Abschnitt, Lage im Lokal
11. math. Linie, keine Kurve
12. Adelstitel
13. ugs. Gefängnis
14. Ohranhänger
15. weibl. Vorname
16. Abfall beim Dreschen
17. Struktur, Ordnung
18. röm. Liebesgott
19. weibl. Kurzname
20. Meeresbucht
21. Verhältniswort
22. Vorsitzender des SV 07 Raunheim

Die Reihenfolge der Ziffern 1-19 ergeben die Lösung. "Ein Glanzstück im heimischen Geflügel". Senden Sie bitte die Lösung mit einer Postkarte an den SV07 Raunheim e.V., Postfach 1313, 65475 Raunheim. Einsendeschluss ist der 20. September 2000. Der Gewinner wird im Heft 4/2000 veröffentlicht. Er erhält ein Brunch-Gutschein des Mercure-Hotel Wings für 2 Personen.



**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

Haßlocher Str. 53

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

Fax: 06142/68485

Alle Staubsauger-Beutel von FILTER-CLEAN

passend für: AEG / Bosch / Miele / Siemens usw. nur:

9,99 DM

Im Werbecenter



Vektor®

quattro
Werbemittel

OFFSETDRUCK

TAMPONDRUCK

SIEBDRUCK

BESCHILDERUNG

TEXTILDRUCK

AUSSENWERBUNG

Die Schlüssel zur Stadt

Raunheim liegt ruhig und zentral inmitten des Rhein-Main-Gebietes, in der Nähe des Frankfurter Banken- und Wirtschaftszentrums. Zum Flughafen sind es nur 12 km. Wiesbaden, Mainz, Taunus und Rheingau bieten eine idyllische und abwechslungsreiche Umgebung.



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



MERCURE HOTEL WINGS
AIRPORT RESIDENZ RHEIN-MAIN

Anton-Flettner -Straße 8

65479 Raunheim

Telefon (49) 06142/79-0

Telefax (49) 06142/791791

eMail: H2204@accor-hotels.com